NR. 9

15-31 mai 2005
42.000 lei
(4,2 lei noi)

Disney

DONALD DUCK

REVISTĂ & JUCĂRIE

JUCĂRIA TA

Elicopter cu lansator

ISSN 1584-4749

MISTERELE EGIPTULUI ANTIC

EGMONT

Coproducător

TVR2

Hubba Bubba

Soft Bubble Gum

prezintă

KIDS´ FASHION DAY

Festivalul de modă pentru copii

Editia a III-a - Teatrul Ion Creangă - 19 mai, ora 18.30

Vino să vezi colecţiile de vară ale
celor mai importante case de modă pentru copii !
AFLĂ TOT CE SE POARTĂ!!!

BIOLABOR®

Sunt la modă: PROKID.
Vitamine de la BIOLABOR !

PROKID®

Biletele se gasesc la Casa de bilete a Teatrului "Ion Creanga"

Radio Total 96.9 FM

România Liberă

SAPTE SERI

MINIMAX

superbebe*

La Strada

Invitat special:
RITA MURESAN

7 plus

Witch

fama design

Sprint WEAR

SIMELCO KIDS

RADIO BUCUREŞTI 98.3

CUPRINS

Concurs cu baloane 22

Drumul spre castel 26

Rațisme 18

Viața pe picior mare 4

Egiptul antic 14

Câștigătorul concursului Z din revista Donald Duck nr. 5: Dobre Justin Florin din Boldești-Scăieni, jud. Prahova

16 JUCĂRIA TA

Elicopter cu lansator

SUPERCONCURS! DONALD DUCK

Află cum poți câștiga:

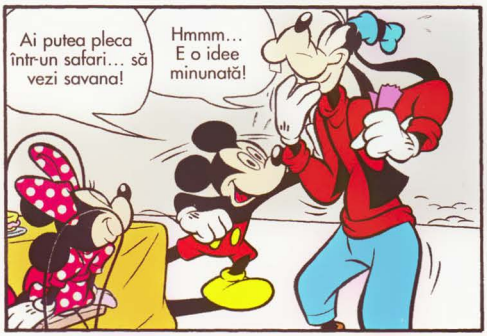
- Consolă PLAYSTATION 2 + 2 jocuri
- Echipamentul original al echipei naționale de fotbal + o minge de fotbal ADIDAS
- Bicicletă MOUNTAIN BIKE
- 100 de mașini LEGO

Detalii la pag. 20.

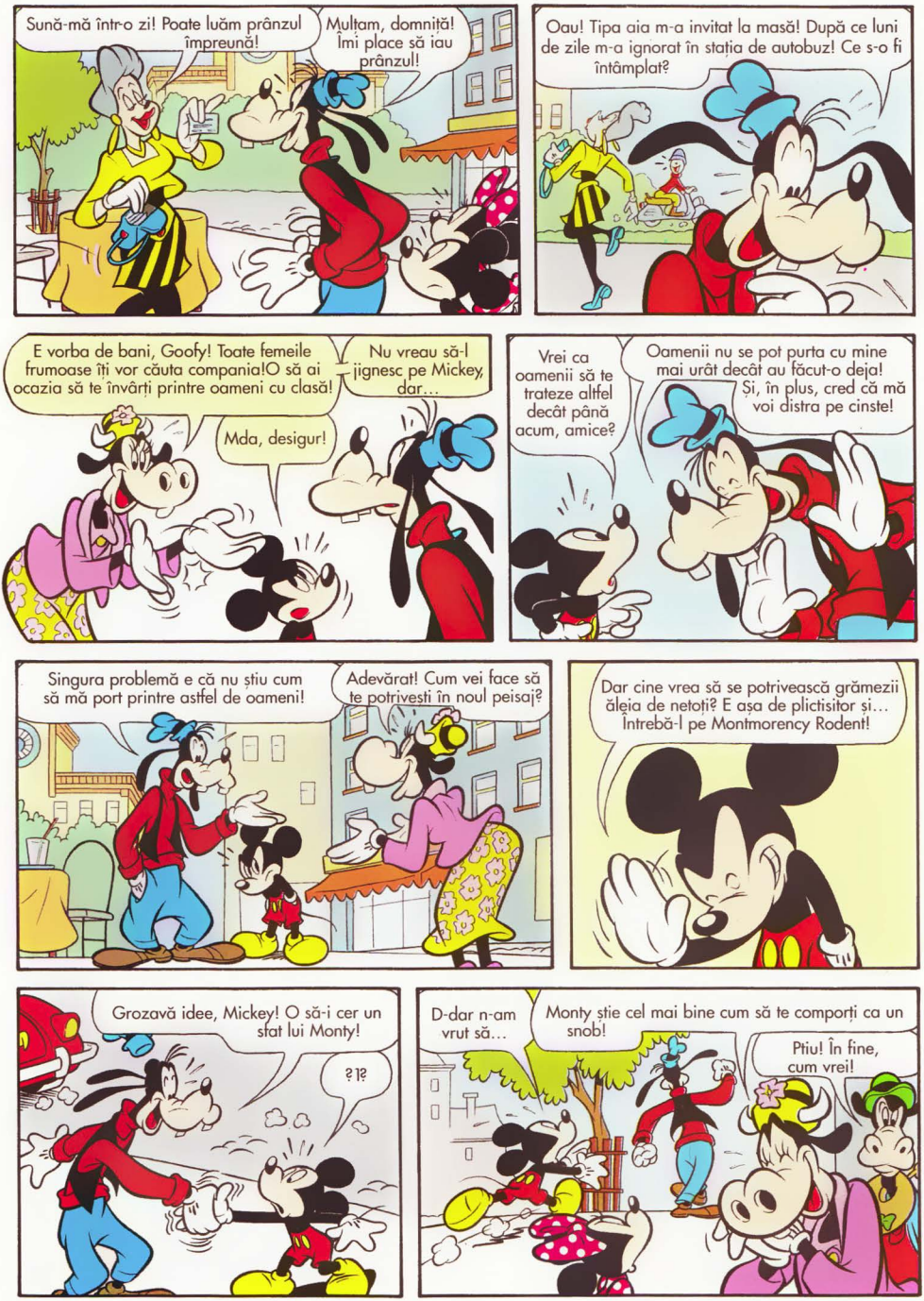
GOOFY

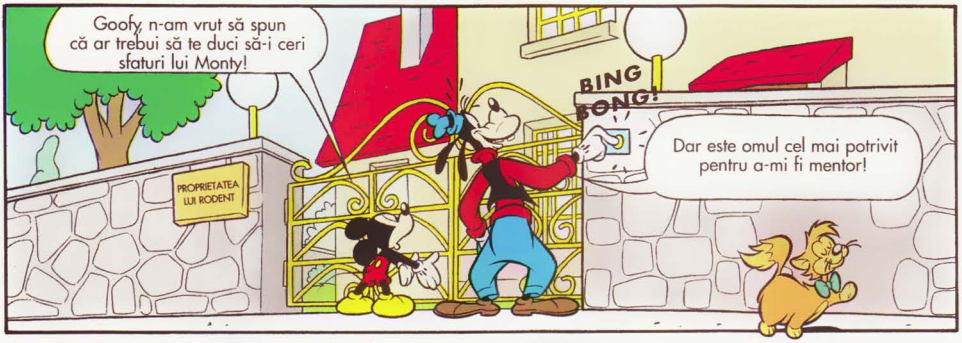
VIAȚA PE PICIOR MARE

ESTE O ZI DE DUMINICĂ OBIȘNUITĂ ÎN RAȚBURG! DAR PENTRU GOOFY ESTE ZIUA ÎN CARE VIAȚA LUI SE VA SCHIMBA!
Am reușiiiiit! După ce am jucat zi de zi timp de o lună, am reușit să câștig în sfârșit un milion de dolari la loto!
„În sfârșit"? Eu joc de ani de zile și n-am câștigat nici un bănuț!
Ce noroc, Goofy! Și ce vei face cu atâția bani?
D 2003-294



Dar banii ar putea fi folosiți în scopuri nobile, cum ar fi donațiile pentru copiii orfani!
Da! Aș putea fi un filantrop într-o lume filant... plină de fapte bune!


Sună-mă într-o zi! Poate luăm prânzul împreună!
Mulțam, domniță! Îmi place să iau prânzul!
Oau! Tipa aia m-a invitat la masă! După ce luni de zile m-a ignorat în stația de autobuz! Ce s-o fi întâmplat?
E vorba de bani, Goofy! Toate femeile frumoase îți vor căuta compania!O să ai ocazia să te învârți printre oameni cu clasă!
Nu vreau să-l jignesc pe Mickey, dar...
Mda, desigur!
Vrei ca oamenii să te trateze altfel decât până acum, amice?
Oamenii nu se pot purta cu mine mai urât decât au făcut-o deja! Și, în plus, cred că mă voi distra pe cinste!
Singura problemă e că nu știu cum să mă port printre astfel de oameni!
Adevărat! Cum vei face să te potrivești în noul peisaj?
Dar cine vrea să se potrivească grămezii ăleia de netoți? E așa de plictisitor și... Întreabă-l pe Montmorency Rodent!
Grozavă idee, Mickey! O să-i cer un sfat lui Monty!
?!?
D-dar n-am vrut să...
Monty știe cel mai bine cum să te comporți ca un snob!
Ptiu! În fine, cum vrei!


Goofy, n-am vrut să spun că ar trebui să te duci să-i ceri sfaturi lui Monty!
PROPRIETATEA LUI RODENT
BING BONG!
Dar este omul cel mai potrivit pentru a-mi fi mentor!

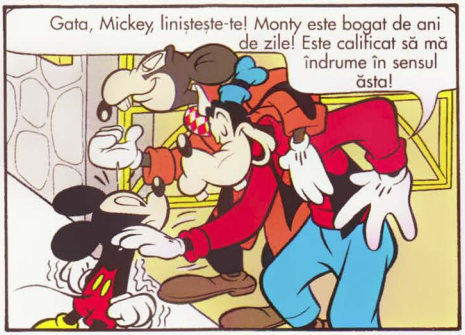
Ia te uită! Pic și micuțul său prieten Poc! Ce vreți?
Pentru că acum sunt foarte bogat, am venit să-ți cer câteva sfaturi despre cum ar trebui să mă comport!

Vrei ca eu să-mi pierd timpul cu tine învățându-te cum să te porți? Asta chiar e tare!

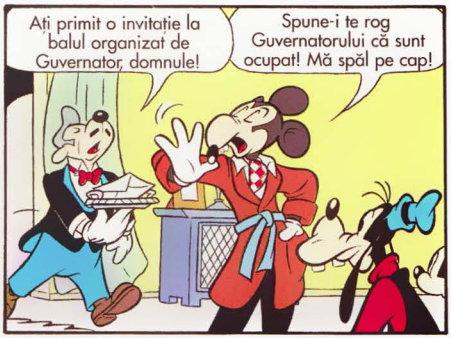
Hai Goofy să mergem! Nu ne e de nici un ajutor!
Of! Mă bucur că ești alături de mine în momentele acestea atât de confuze!

Stai puțin! Poate că aș putea face câte ceva să te ajut!
Vorbești serios?

E mai bine așa, decât să-l las pe Mickey să se ocupe de banii tăi!
Of, Goofy, nu-l asculta! O să te ajut eu să...


Gata, Mickey, liniștește-te! Monty este bogat de ani de zile! Este calificat să mă îndrume în sensul ăsta!

Foarte bine! Vei vedea cum în cel mai scurt timp, vei deveni foarte priceput în a te descurca atât cu banii cât și cu puterea!


Ați primit o invitație la balul organizat de Guvernator, domnule!
Spune-i te rog Guvernatorului că sunt ocupat! Mă spăl pe cap!

Vezi, Goof! Când ești bogat toată lumea îți caută compania! Dar asta nu înseamnă că trebuie să-l dorești și tu!
Da, desigur! De aceea a refuzat Monty ocazia de a se distra la petrecere!

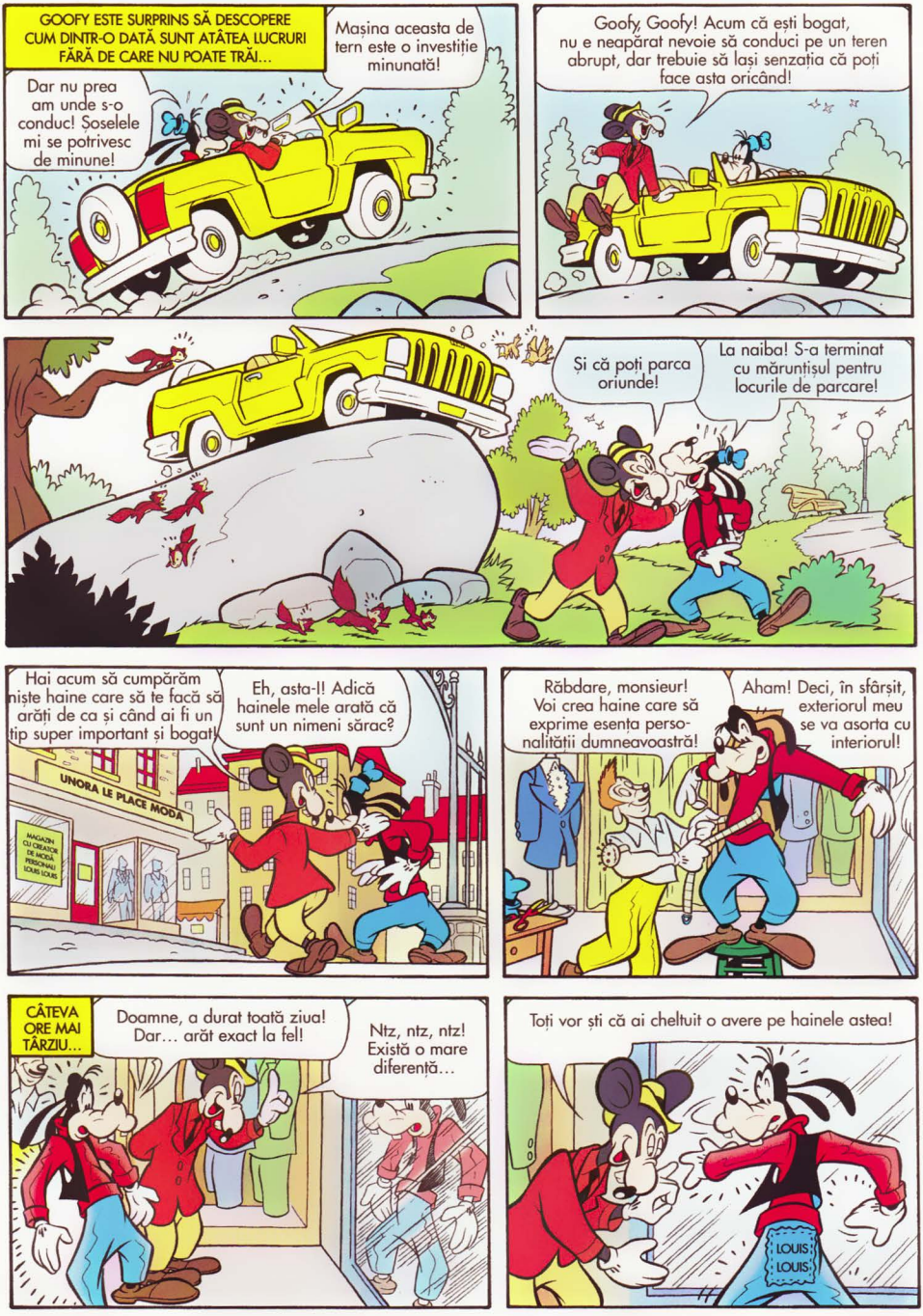
Hmpf! Întâlnește-te cu oamenii potriviți și vei avea numai surprize plăcute!

Hmmm... Îmi place ideea asta cu surprizele! Mai ales cu cele plăcute!
Nu se poate să crezi așa ceva, Goofy!

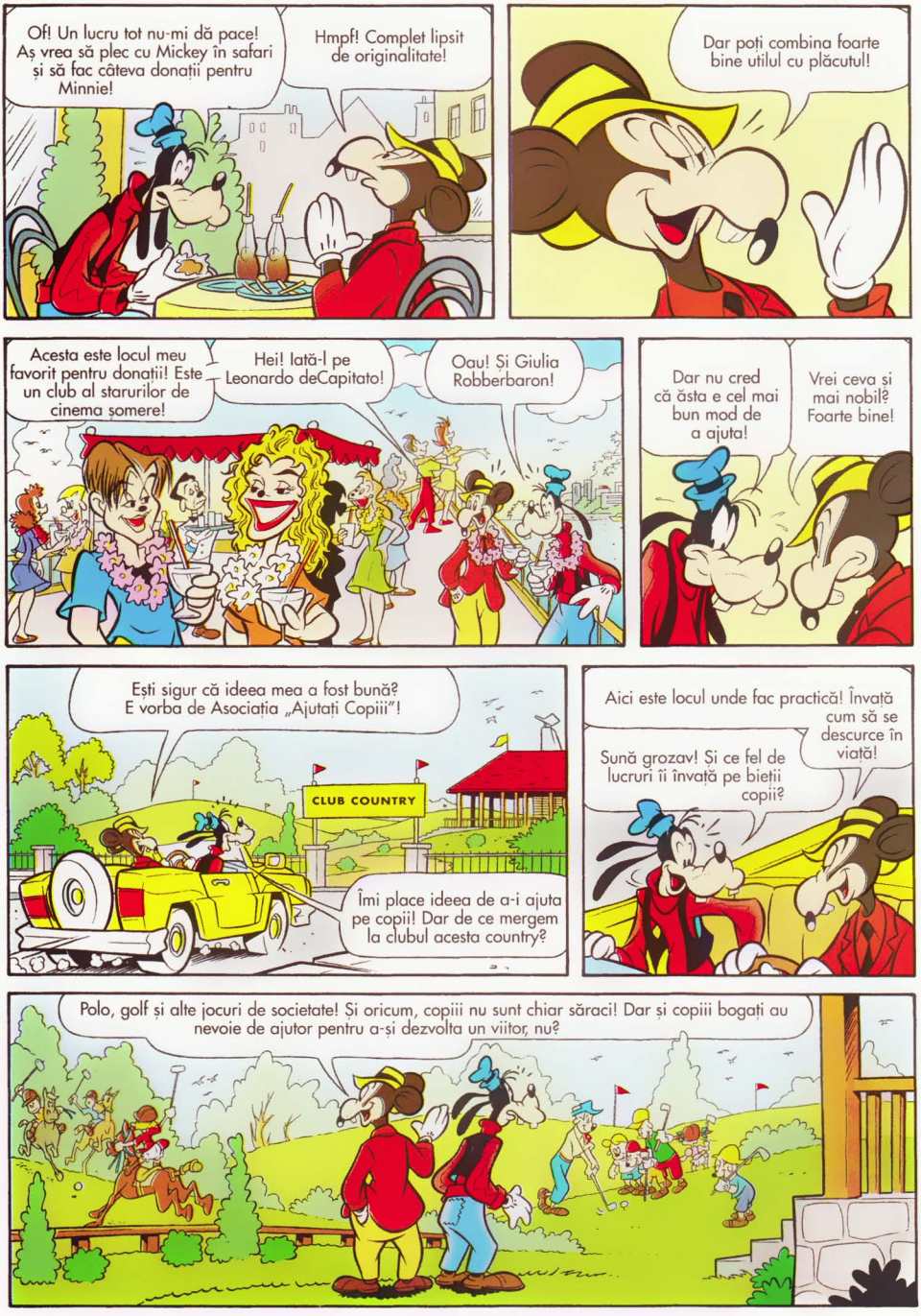
La naiba, Mickey! Dacă nu poți lăsa de-o parte gelozia, poate că ar trebuie să rămân singur cu Monty!
Poftim?!?

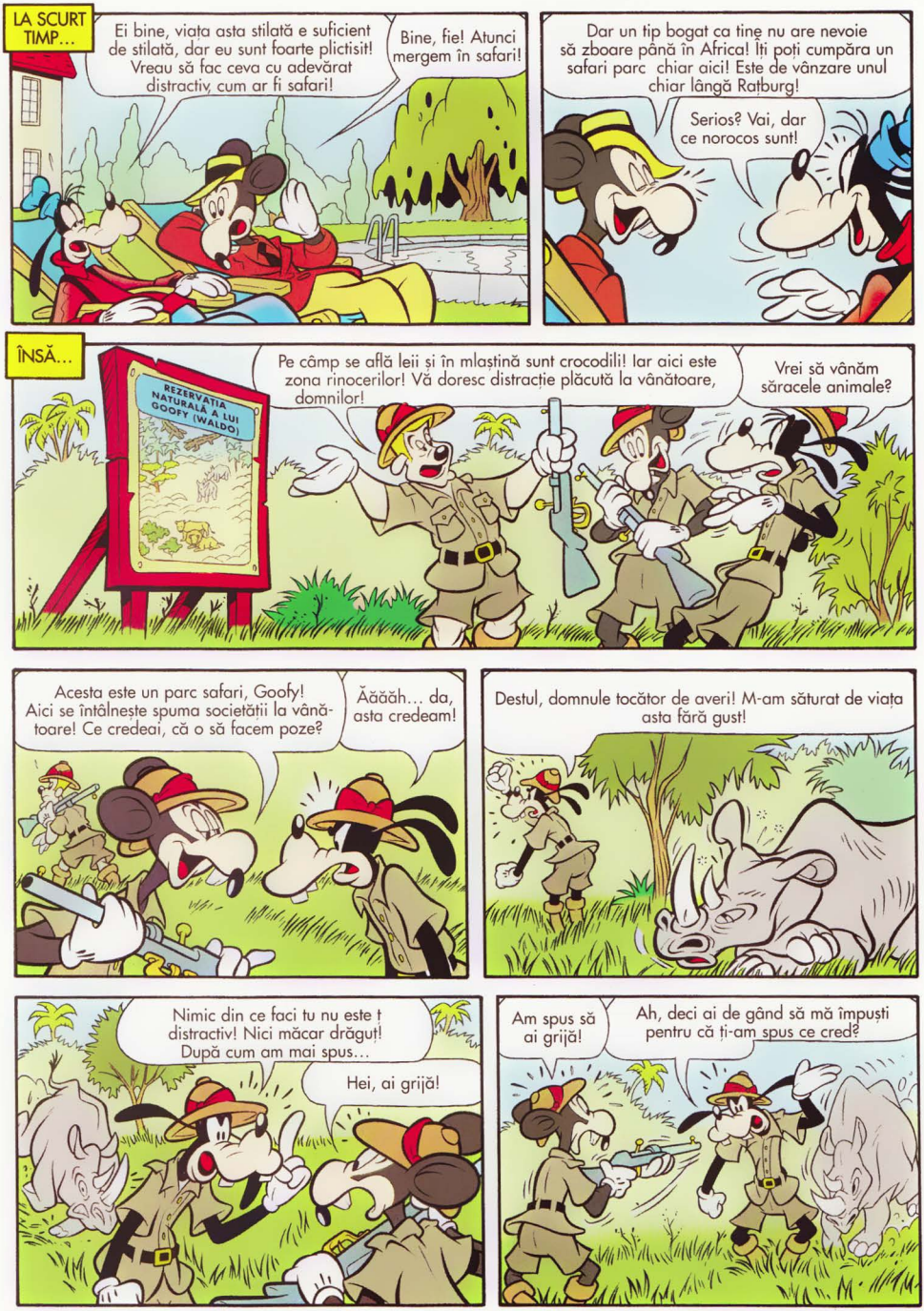
Oau, dacă asta simți... poate că... ar trebui să plec!

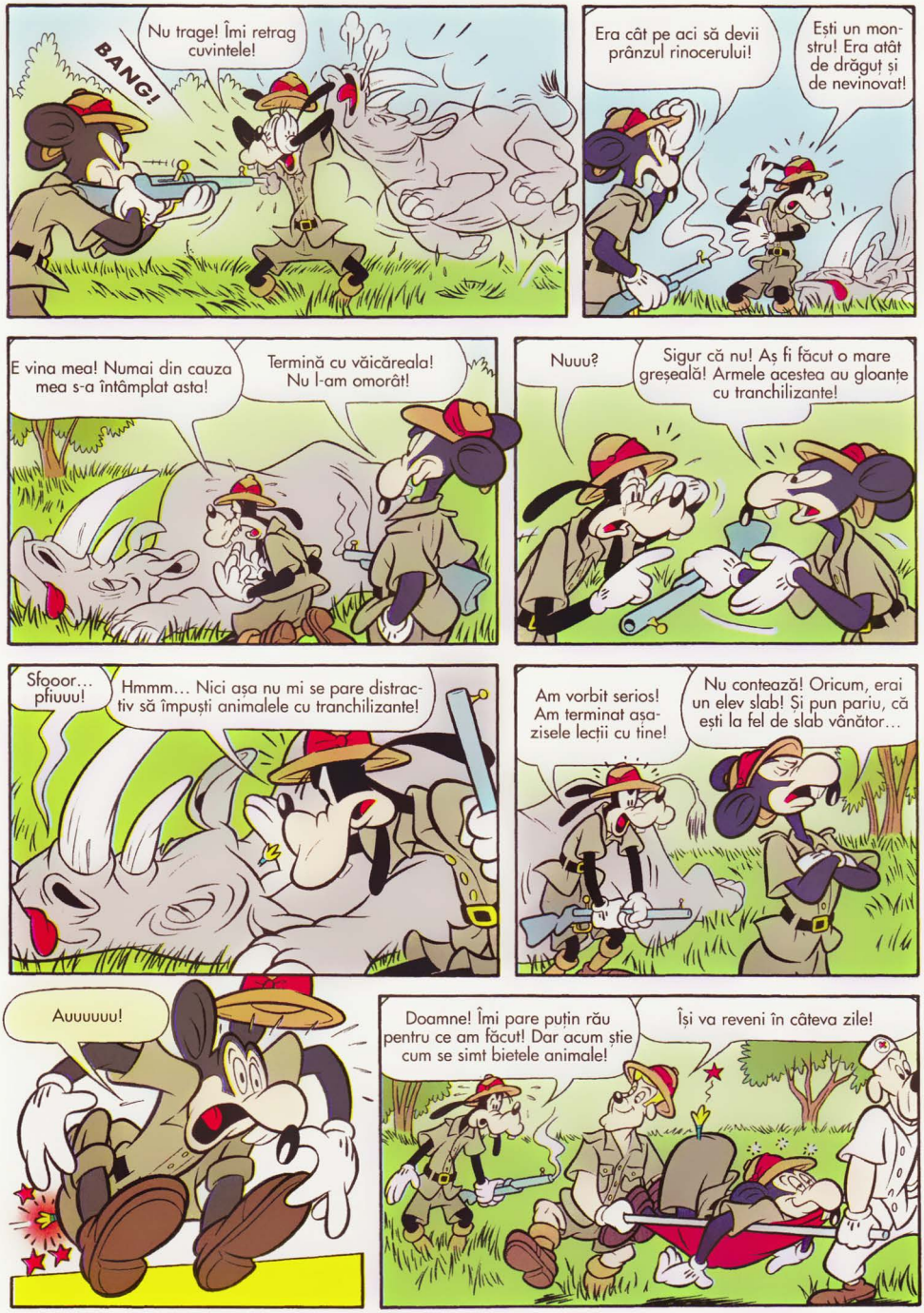
Așa! Lasă-mă să-l învăț pe acest nou îmbogățit cum să se descurce cu... bogăția!
Și acum să mergem! Avem de făcut cumpărături!

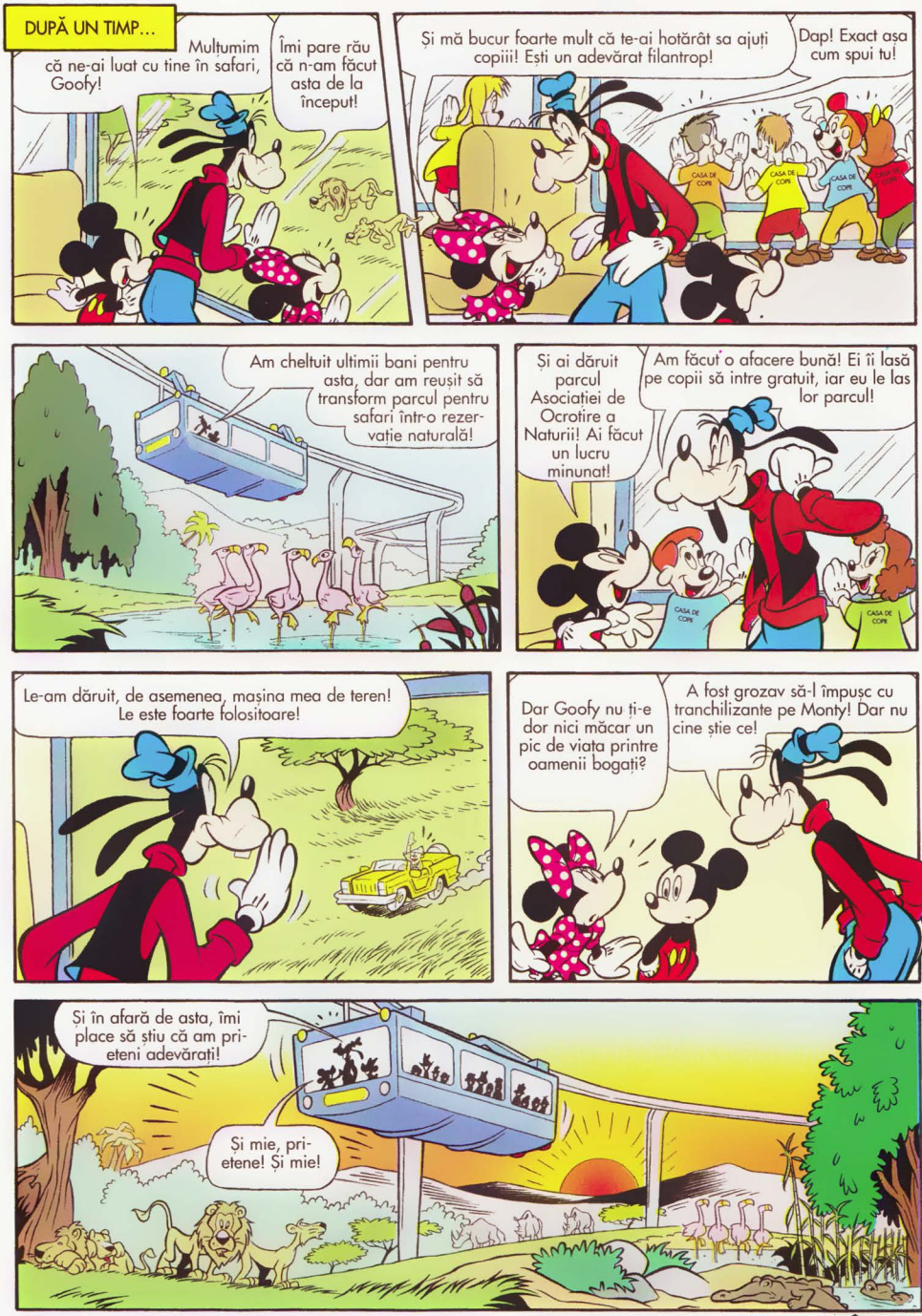

GOOFY ESTE SURPRINS SĂ DESCOPERE CUM DINTR-O DATĂ SUNT ATÂTEA LUCRURI FĂRĂ DE CARE NU POATE TRĂI...
Mașina aceasta de tern este o investiție minunată!
Dar nu prea am unde s-o conduc! Șoselele mi se potrivesc de minune!
Goofy, Goofy! Acum că ești bogat, nu e neapărat nevoie să conduci pe un teren abrupt, dar trebuie să lași senzația că poți face asta oricând!
Și că poți parca oriunde!
La naiba! S-a terminat cu măruntișul pentru locurile de parcare!
Hai acum să cumpărăm niște haine care să te facă să arăți de ca și când ai fi un tip super important și bogat!
Eh, asta-l! Adică hainele mele arată că sunt un nimeni sărac?
UNORA LE PLACE MODA
MAGAZIN CU CREATOR DE MODĂ PERSONAL: LOUIS LOUIS
Răbdare, monsieur! Voi crea haine care să exprime esența personalității dumneavoastră!
Aham! Deci, în sfârșit, exteriorul meu se va asorta cu interiorul!
CÂTEVA ORE MAI TÂRZIU...
Doamne, a durat toată ziua! Dar... arăt exact la fel!
Ntz, ntz, ntz! Există o mare diferență...
Toți vor ști că ai cheltuit o avere pe hainele astea!
LOUIS
LOUIS

Mașina cea nouă și hainele mă fac să mă simt bogat! Dar când începem să ne distrăm?
Acum că ai accesoriile necesare... nimic nu-ți stă în cale! Care sunt pasiunile tale, Goof?
Îmi place la bowling! Iar acum îmi permit să-i fac cinste lui Mickey cu un joc pentru toată ziua!
Ah, nu! Într-o sală de bowling publică?
Nu trebuie să ne amestecăm cu oamenii de rând! Există un mod mai plăcut de a juca bowling!
Serios?
CÂTEVA ZILE MAI TÂRZIU...
Cine s-ar fi gândit că voi avea o sală de bowling personală, la mine acasă?
Toate cheltuielile astea mi-au făcut poftă de mâncare! Hai să mergem să sărbătorim!
GOOFY
Stai putin, prietene! Nu la dugheana asta! Nu mai ești un tip oarecare!
HAMBURGERI LA SLOPPY MOE
Nu mai sunt?
Nici vorbă! Oamenii cu adevărat stilați au propriile restaurante!
DE VÂNZARE
DIN NOU... PESTE CÂTEVA ZILE...
Vezi, Goofy? Cu puțină imaginație și câteva telefoane potrivite poți transforma un vis în
LA GOOFY
Da, numai că e visul tău să transformi hamburgerul și cartofii prăjiți în *boeuf avec bun* și *pommes frites!*


Of! Un lucru tot nu-mi dă pace! Aș vrea să plec cu Mickey în safari și să fac câteva donații pentru Minnie!
Hmpf! Complet lipsit de originalitate!
Dar poți combina foarte bine utilul cu plăcutul!
Acesta este locul meu favorit pentru donații! Este un club al starurilor de cinema șomere!
Hei! Iată-l pe Leonardo deCapitato!
Oau! Și Giulia Robberbaron!
Dar nu cred că ăsta e cel mai bun mod de a ajuta!
Vrei ceva și mai nobil? Foarte bine!
Ești sigur că ideea mea a fost bună? E vorba de Asociația „Ajutați Copiii"!
CLUB COUNTRY
Îmi place ideea de a-i ajuta pe copii! Dar de ce mergem la clubul acesta country?
Aici este locul unde fac practică! Învață cum să se descurce în viață!
Sună grozav! Și ce fel de lucruri îi învață pe bietii copii?
Polo, golf și alte jocuri de societate! Și oricum, copiii nu sunt chiar săraci! Dar și copiii bogați au nevoie de ajutor pentru a-și dezvolta un viitor, nu?


LA SCURT TIMP...
Ei bine, viața asta stilată e suficient de stilată, dar eu sunt foarte plictisit! Vreau să fac ceva cu adevărat distractiv, cum ar fi safari!
Bine, fie! Atunci mergem în safari!
Dar un tip bogat ca tine nu are nevoie să zboare până în Africa! Îți poți cumpăra un safari parc chiar aici! Este de vânzare unul chiar lângă Ratburg!
Serios? Vai, dar ce norocos sunt!
ÎNSĂ...
REZERVAȚIA NATURALĂ A LUI GOOFY (WALDO)
Pe câmp se află leii și în mlaștină sunt crocodili! Iar aici este zona rinocerilor! Vă doresc distracție plăcută la vânătoare, domnilor!
Vrei să vânăm săracele animale?
Acesta este un parc safari, Goofy! Aici se întâlnește spuma societății la vânătoare! Ce credeai, că o să facem poze?
Ăăăăh... da, asta credeam!
Destul, domnule tocător de averi! M-am săturat de viața asta fără gust!
Nimic din ce faci tu nu este t distractiv! Nici măcar drăguț! După cum am mai spus...
Hei, ai grijă!
Am spus să ai grijă!
Ah, deci ai de gând să mă împuști pentru că ți-am spus ce cred?


BANG!
Nu trage! Îmi retrag cuvintele!
Era cât pe aci să devii prânzul rinocerului!
Eşti un monstru! Era atât de drăguţ şi de nevinovat!
E vina mea! Numai din cauza mea s-a întâmplat asta!
Termină cu văicăreala! Nu l-am omorât!
Nuuu?
Sigur că nu! Aş fi făcut o mare greşeală! Armele acestea au gloanţe cu tranchilizante!
Sfooor... ptiuuu!
Hmmm... Nici aşa nu mi se pare distractiv să împuşti animalele cu tranchilizante!
Am vorbit serios! Am terminat aşazisele lecţii cu tine!
Nu contează! Oricum, erai un elev slab! Şi pun pariu, că eşti la fel de slab vânător...
Auuuuuu!
Doamne! Îmi pare puţin rău pentru ce am făcut! Dar acum ştie cum se simt bietele animale!
Îşi va reveni în câteva zile!


DUPĂ UN TIMP...
Mulțumim că ne-ai luat cu tine în safari, Goofy!
Îmi pare rău că n-am făcut asta de la început!
Și mă bucur foarte mult că te-ai hotărât sa ajuți copiii! Ești un adevărat filantrop!
Dap! Exact așa cum spui tu!
CASA DE COPII
Am cheltuit ultimii bani pentru asta, dar am reușit să transform parcul pentru safari într-o rezervație naturală!
Și ai dăruit parcul Asociației de Ocrotire a Naturii! Ai făcut un lucru minunat!
Am făcut o afacere bună! Ei îi lasă pe copii să intre gratuit, iar eu le las lor parcul!
Le-am dăruit, de asemenea, mașina mea de teren! Le este foarte folositoare!
Dar Goofy nu ți-e dor nici măcar un pic de viața printre oamenii bogați?
A fost grozav să-l împușc cu tranchilizante pe Monty! Dar nu cine știe ce!
Și în afară de asta, îmi place să știu că am prieteni adevărați!
Și mie, prietene! Și mie!

SFÂRȘIT

SPECIAL

Egiptul

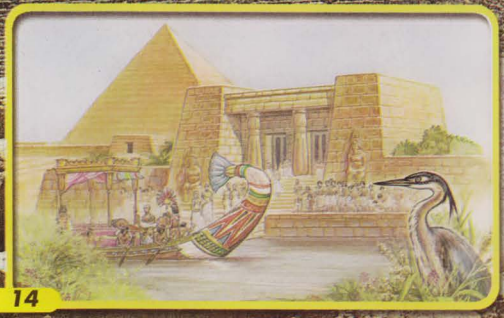
Civilizația Egiptului Antic a înflorit încă de pe vremea în care Roma nu fusese încă înființată, iar Războiul Troian nu avusese încă loc. Împărăția faraonilor a rezistat timp de 3000 de ani și s-a încheiat în anul 30 î.H., când Egiptul a devenit provincie romană.

Egiptul, un cadou al Nilului

În fiecare an, la începutul verii, apa Nilului creștea și inunda țara. După ce fluxul se retrăgea, lăsa în urma sa un nămol negru, în care totul creștea splendid și care aducea recolte bogate. Nilul, drept cale de comunicație, nu poate fi omis din istoria civilizației egiptene. Fără Nil, împărăția faraonilor nu ar fi existat.

Piramidele: Simbol al Egiptului

Până în jurul anului 1500 î.H., faraonii erau înmormântați în piramide.



Barca cu mumia faraonului sosește la templul din vale, la intrarea în zona piramidelor. De acolo, preoții vor duce mumia în camera sarcofagelor din piramidă.

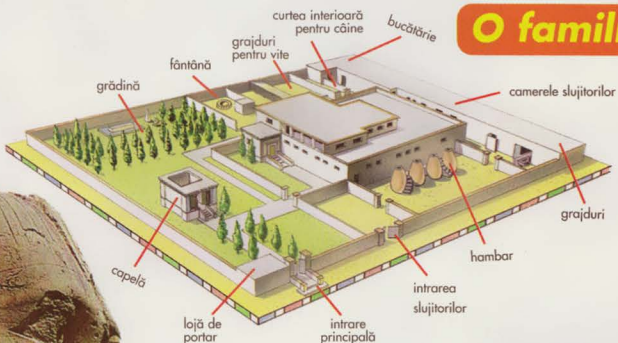
Antic

Faraonul, rege și zeu

Faraonul stăpânea Egiptul cu o putere nelimitată. Lui îi aparținea întreaga țară, era conducătorul politic și religios. Cu toate că era un muritor de rând, în ochii supușilor lui, apărea drept un zeu.
Se credea că, după moartea lui, se întorcea la strămoșii lui zei și devenea un adevărat zeu.

Armata egipteană în timpul unui atac. Faraonul era și comandantul suprem al armatei. Nu este nici o îndoială, ca și în cazul de față, că un leu al regelui participa activ la luptă.

O familie și casa ei



O familie din Egiptul Antic era foarte asemănătoare cu familiile din zilele noastre: părinții și copiii locuiau sub același acoperiș, câteodată stătea cu ei și o bunică sau o mătușă singură. Oamenii simpli trăiau în case cu o suprafață de 25 până la 80 m². Imaginea noastră arată gospodăria unei familii foarte bogate.

Zeii Egiptului

Egiptenii antici se închinau foarte multor zeități mici și mari, dar, cu toate astea, credeau într-un singur zeu atotputernic căruia i se închinau.

Egiptenii își reprezentau zeii cu înfățișare de oameni sau animale, sau felurite combinații din cele două. Theoris are capul unui hipopotam, corpul unei femei, labe de leu și spatele și coada de crocodil.

ELICOP
LANS

Poliția în misiune! Pornim motoarele!

Echipajul

De obicei, echipajul este format din PILOT, care este responsabil de comanda operațiunii de zbor, și MECANICUL DE BORD, care îl ajută pe pilot atât la navigație, cât și la comunicarea prin radio.

Instruirea

Pilotul are nevoie de un studiu special. În plus, există niște metode dure de selecție, doar puțini dintre candidați reușind să le treacă.

Iată câteva cerințe:

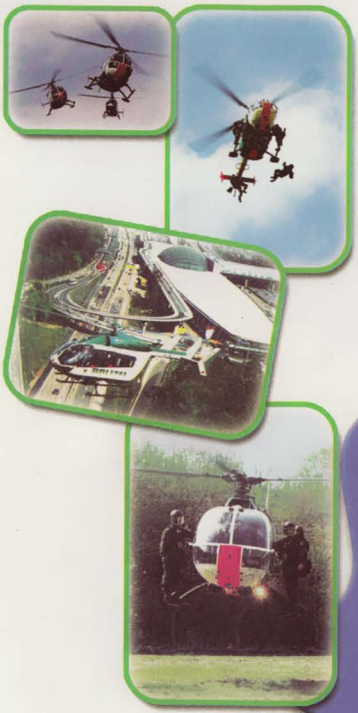
- cunoștințe peste medie în fizică, matematică, engleză și chimie;
- rezistență foarte mare la stres;
- gândire logică și aptitudini tehnice;
- aptitudini de zbor de primă clasă.

Echipare specială:

- Camera cu infraroșu (1)
- Reflector cu infraroșu (2)
- Troliu de cablu (3)
- Binoclu cu infraroșu (interior)

TER CU ATOR

Trage de aţa lansatorului şi elicopterul îşi va lua zborul.



Misiuni

Domeniile de acţionare ale unei unităţii de elicoptere a poliţiei sunt variate. Iată câteva sectoare:

- recunoaştere şi evacuare;
- urmăriri;
- supravegherea traficului;
- protecţia de persoane;
- vizite oficiale;
- răpiri şi luări de ostatici;
- demonstraţii;
- catastrofe.

RAȚISME

Farsa săptămânii

Târâit de durată, Târâit cu putere!

Da, Donald, poți spune cât de tare vrei tu „alo" la telefon, el va suna mai departe neimpresionat!

Și asta pentru că iubiții tăi nepoți au lipit butonul de ton cu scotch transparent – ca în poza din stânga. Iar apelul care sună este rezolvat de ei cu ajutorul unui mobil.

Atenție, prieteni ai farselor! Unele telefoane sunt astfel construite, încât farsa cu scotchul nu funcționează.

Profesoara: „Dacă aduni 4538 cu 3777, împarți suma la 5, iar rezultatul îl înmulțești cu 17, ce iese?"
Paul: „Un rezultat greșit!"

Colțul ghicitorilor

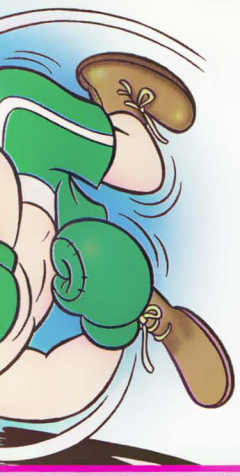
Cum prinzi un urs brun?

Ai nevoie de: o lopată, un sac cu făină, o oglindă și un frigider gol de tot conținutul.
Sapă întâi o groapă și ostoapă până când fățită peste el și pune-i oglinda în față astfel încât să se vadă în ea. Pentru că ursul va crede ursul bun în ea. Apoi varsă socul de ouăle împrejur și gata, l-ai prins! va dispărea în frigider, și gata, l-ai prins!

Povești nebune!

Un K.O. mai special!

Mare zi de lupte într-o hală de box londoneză. În cel de-al treilea meci, unul dintre boxeri trage un pumn cu mâna dreaptă, nu-l nimerește pe adversar, cade prin forța propriului avânt la pământ și se lovește cu bărbia de scânduri! Rezultatul: **Primul și singurul auto-K.O. din istoria cunoscută a boxului!**



Trucul nr. 17

Cu două fețe iese mai bine!

Un teanc de cărți! Numai 10 de pică stă cu fața în sus deasupra celorlalte cărți, și cam la o treime deviat față de restul teancului! Donald trântește teancul de cărți pe masă. Iar în acel moment se întâmplă ceva incredibil:

Zecele de pică se transformă în zece de inimă roșie!

Trucul: Cartea de sus este în realitate o carte dublă: **Zece de pică și zece de inimă roșie puse spate în spate!** Iar atunci când trântești pachetul, această carte dublă se întoarce pe cealaltă față!

Simba

Colecția de mașinuțe

Dickie metal

DICKIE SPIELZEUG

Dickie plastic

SIMBA TOYS ROMÂNIA

BAIA MARE, str. V. Lucaciu nr. 103, tel./fax: 0040-262-215 545
BUCUREȘTI, Bd. Iuliu Maniu nr.187, sect. 6, tel./fax: 0040-21-493 42 84
e-mail: simba@simbatoys.ro

Simba DICKIE GROUP
SIMBA · DICKIE · GROUP
EuMorn noris TAMIYA Schuco

Steffi Love

Disney Princess

NU RATA NUMĂRUL 10, DIN 1 IUNIE

DONALD DUCK

REVISTĂ & JUCĂRIE

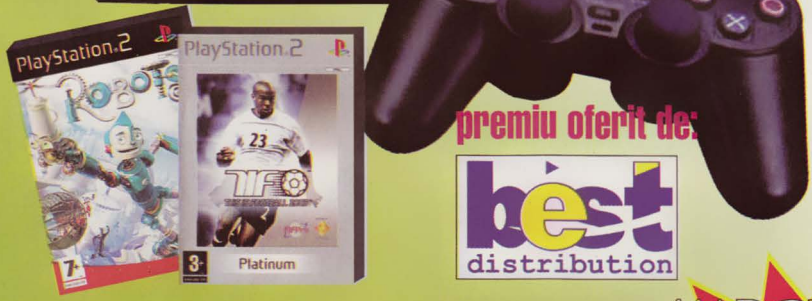
SUPERCONCURS

PREMIUL I

1 x

Consolă PlayStation.2

+ 2 Jocuri



premiu oferit de:

best distribution

PREMIUL III

1 x

Bicicletă

MOUNTAIN BIKE

MARCH
PREM
5
DE MIL

PREMII DE 50 MILIOANE • PREMII DE 50 MILIOANE • PREMII DE 50 MILIOANE • PREMII DE 50 MILIOANE • PREMII DE 50 MILIOANE

Concursul se desfășoară pe parcursul a **5** numere de revistă, de la **nr. 10 (1 iunie 2005)** al revistei **Donald Duck** până la **nr. 14 (1 august 2005)**

În fiecare revistă publicată în această perioadă vei găsi un talon de concurs.

Data limită de expediere prin poștă:
10 august 2005

PREMIUL II

1 x

Echipamentul original* al **ECHIPEI NAȚIONALE**
+
o minge de fotbal adidas

* Premiul este format din șapcă, tricou, șort, ghete de fotbal, în valoare de maximum 7500.000 lei, conform prețurilor din magazinele adidas

MENȚIUNI

100 x

LEGO

Ce trebuie să faci ca să câștigi?

Completează cel puțin **3 din cele 5 taloane** diferite publicate în revista

DONALD DUCK

pe durata concursului, decupează-le, pune-le pe toate într-un singur plic și trimite-le pe adresa

CP 135, OP 33, București

Menționează pe plic **„Concursul Donald Duck".**

Taloanele trebuie să fie completate în întregime. Atenție: nu vor fi validate plicurile care conțin mai puțin de **3** taloane!

CONDIȚII DE PARTICIPARE

Sunt necesare cel puțin 3 taloane din cele 5 publicate pe durata concursului. Taloanele trimise trebuie să fie din numere diferite de revistă. Produsele din imagine sunt cu titlu de prezentare. Toate plicurile primite vor participa la tragerea la sorți finală, care va avea loc în data de 16 august 2005.
Lista câștigătorilor va fi publicată în nr. 16 al revistei Donald Duck, din 1 septembrie 2005.
Câștigătorii nu pot încasa contravaloarea premiilor în bani.

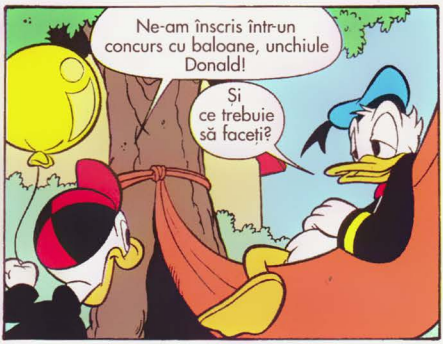
CINE POATE PARTICIPA LA CONCURS

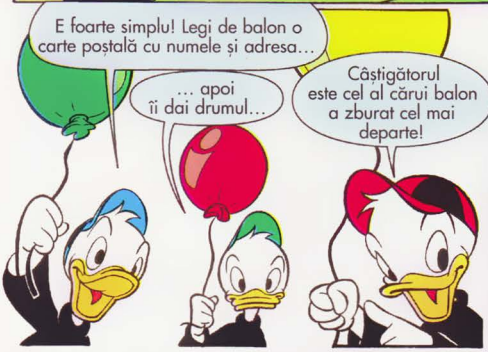
La acest concurs poate participa orice cetățean, indiferent de vârstă, sex, naționalitate sau religie, cu excepția angajaților Egmont România, a colaboratorilor și a rudelor lor.

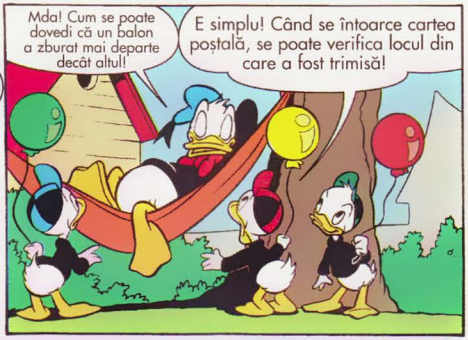
Pentru detalii suplimentare, puteți suna la Departamentele Marketing / Publicitate, tel. 021-650.31.55.

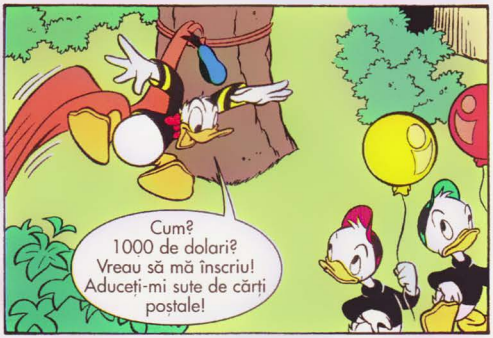
PREMII DE 50 MILIOANE • PREMII DE 50 MILIOANE • PREMII DE 50 MILIOANE • PREMII DE 50 MILIOANE • PREMII DE 50 MILIOANE

DONALD DUCK
CONCURS CU BALOANE




E foarte simplu! Legi de balon o carte poștală cu numele și adresa...
... apoi îi dai drumul...
Câștigătorul este cel al cărui balon a zburat cel mai departe!


Mda! Cum se poate dovedi că un balon a zburat mai departe decât altul!
E simplu! Când se întoarce cartea poștală, se poate verifica locul din care a fost trimisă!

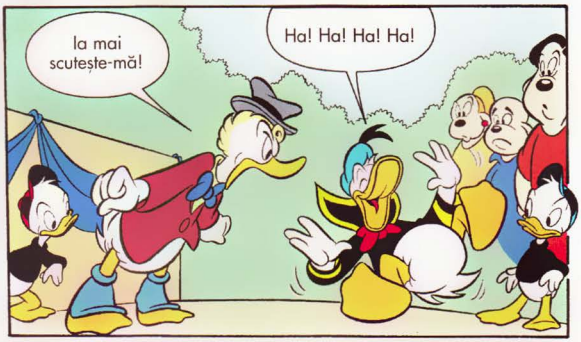


MAI TÂRZIU...
Vere, ai venit și tu la concurs?
Gladstone! Dar ce cauti tu aici?
Dar de ce nu? Cu norocul meu, va fi floare la ureche să câștig!
N-aș fi atât de sigur în locul tău!
Atenție, oameni buni! Pregătiți-vă să dați drumul baloanelor! Unu... doi!
... trei!
Uraaaaa! Iată-le!
Ha! Ha! Le-am luat-o înainte! Balonul meu are o carte poștală necompletată!
Iar cartea poștală câștigătoare, va fi trimisă de mine din capătul celălalt al pământului!
O SĂPTĂMÂNĂ MAI TÂRZIU, ÎN CIUCA TATEI...
Ce pachet ușor!
Deschide-l să vedem!
Cum? Un balon cu o carte poștală!

CÂTEVA SĂPTĂMÂNI MAI TÂRZIU, SUNT ANUNȚATE REZULTATELE CONCURSULUI...
Ei bine, oameni buni, am primit cărți poștale din toate colțurile lumii!

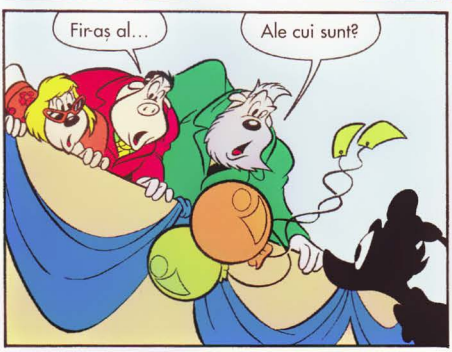
... Câștigătorul însă este Donald Duck! Balonul său s-a întors tocmai din Ciuca Tației!
Uraaa!

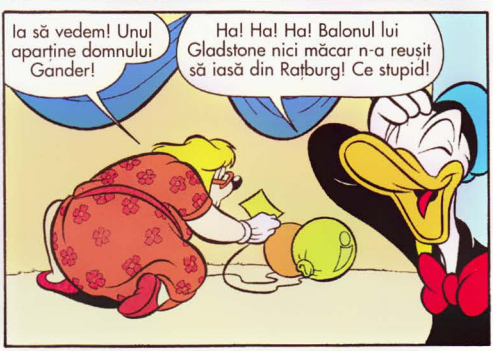
Și balonul meu?
Nu putea ajunge prea departe, îți dai seama!


Ha! Ha! Ha! Ha!
Ia mai scutește-mă!

Premiul se acordă așadar...
Așteptați puțin, domnule președinte! Uitați-vă puțin!

Două baloane!
Și sunt legate unul de celălalt!


Fir-aș al...
Ale cui sunt?


Ia să vedem! Unul aparține domnului Gander!
Ha! Ha! Ha! Balonul lui Gladstone nici măcar n-a reușit să iasă din Rațburg! Ce stupid!

Ce e pata aceasta de pe balon?
Ce? O pată aurie?
Pata aceasta a fost făcută de un maestru artizan chinez! Balonul acesta a făcut înconjurul pământului!
Haaaa! Deci eu sunt câștigătorul?
Stați puțin! A aterizat și celălalt balon! Și acesta a zburat chiar mai mult!
Oh?
Din păcate, cartea poștală nu este completată! Așadar nu știm al cui este!
Stați puțin! Pe cartea poștală a lui Gladstone nu e nici o ștampilă! Deci nu este valabilă!
Va deveni de îndată ce voi pune eu ștampila!
PAMP!
Propun să acordăm un bonus de 1000 de dolari domnului Gladstone pentru performanța deosebită!
Bravo!
N-ar trebui să-l feliciți pe Gladstone, unchiule?
Hmpf! Nici într-o mie de ani!

SFÂRȘIT

JOCURI CU PREMII

DRUMUL SPRE CASTEL

Ajută-i pe Louie, Hewey, Dewey și pe unchiul Scrooge să găsească drumul până la castel.

Decupează drumul corect, completează talonul de mai jos și trimite pagina la CP 135 OP 33 până la data de 10 iunie. Poți câștiga o ținută vestimentară în valoare de 1.500.000 lei (150 lei noi) oferită de magazinele Z. Numele câștigătorului va fi publicat în revista Donald Duck nr. 11/2005.

o ținută vestimentară în valoare de **1.500.000** lei (150 lei noi) oferită de Magazinele Z.

NUME ȘI PRENUME: _____

Str. _____ Nr. _____ Bl. _____

Sc. _____ Et. _____ Ap. _____ Localitate: _____

Județ: _____ Cod poștal: _____

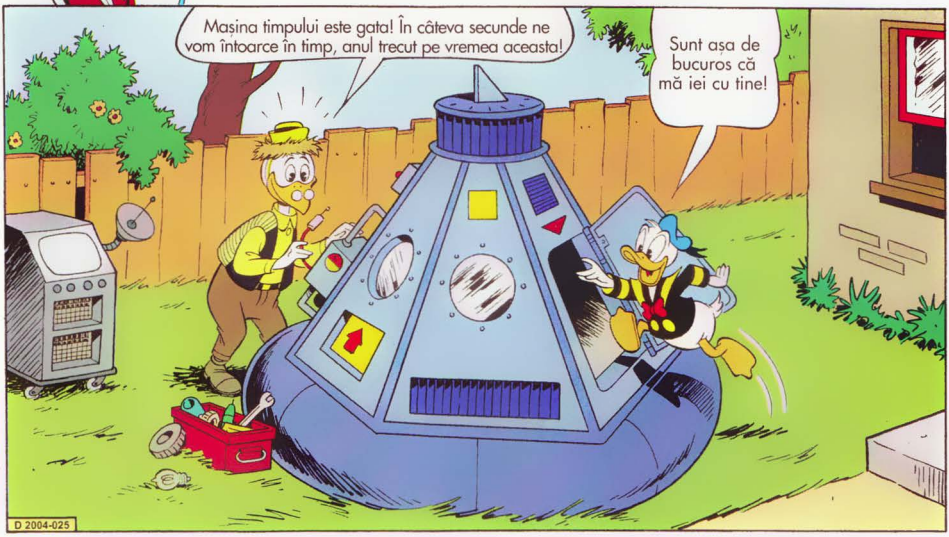
Telefon: _____ Vârsta: _____ Înălțime: _____

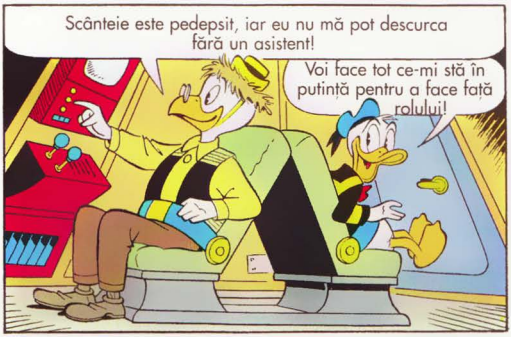
Câștigă

CONCURS 11/2005

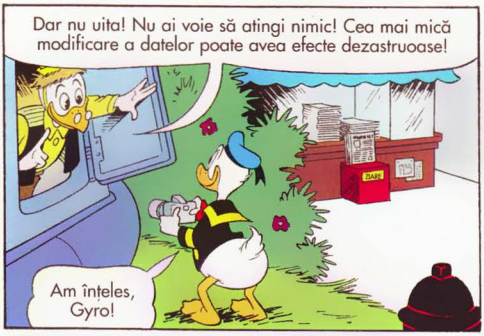
DONALD DUCK

CĂLĂTORIE ÎN TIMP

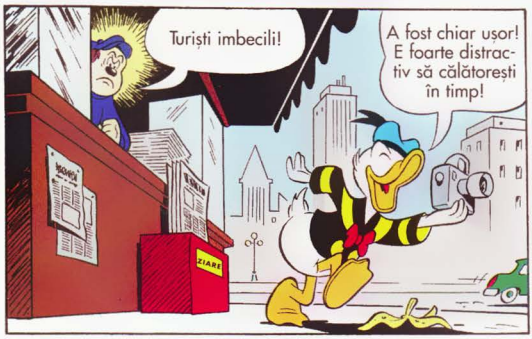

Mașina timpului este gata! În câteva secunde ne vom întoarce în timp, anul trecut pe vremea aceasta!
Sunt așa de bucuros că mă iei cu tine!
D 2004-025


Scânteie este pedepsit, iar eu nu mă pot descurca fără un asistent!
Voi face tot ce-mi stă în putință pentru a face față rolului!

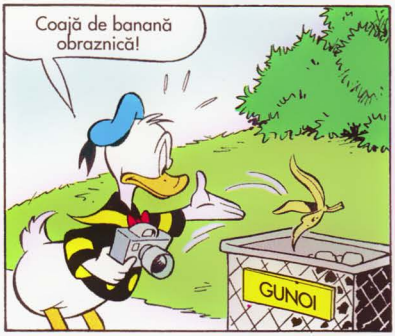
Până pregătesc eu întoarcerea, tu mergi și fotografiază ziarul pentru a ne asigura că am aterizat la data stabilită!
S-a făcut, Gyro!

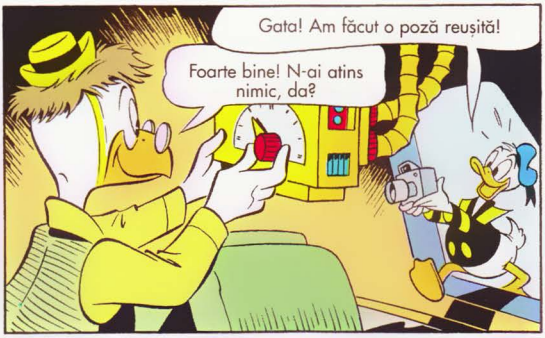

Dar nu uita! Nu ai voie să atingi nimic! Cea mai mică modificare a datelor poate avea efecte dezastruoase!
Am înțeles, Gyro!

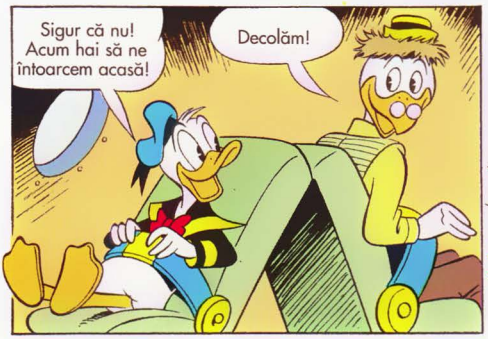
Hei, tu! Vrei să cumperi ceva?
CLIC!
Asta e!
ZIARE

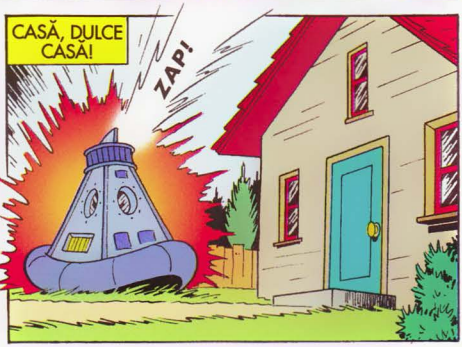

Turiști imbecili!
A fost chiar ușor! E foarte distractiv să călătorești în timp!
ZIARE

Mac!
SLIP!

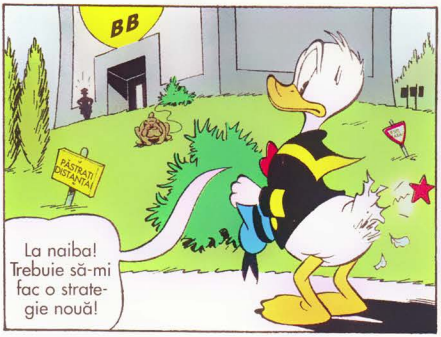

Coajă de banană obraznică!
GUNOI


Gata! Am făcut o poză reușită!
Foarte bine! N-ai atins nimic, da?


Sigur că nu! Acum hai să ne întoarcem acasă!
Decolăm!


CASĂ, DULCE CASĂ!
ZAP!

Pa, Donald!
Pa, Gyro!
BB
Ce-ar fi să-i fac o vizită lui Scrooge?
PĂSTRAȚI DISTANȚA
DAR...
Stai!
Ce s-a întâmplat? Eu sunt nepotul domnului McDuck!
Nu mă interesează!
Mac!
Paznicul acela e nebun! Trebuie să-i spun lui Scrooge!
Nu trebuie să scot nici un sunet!
GARD
Ups!
POC!
Arf! Arf!
Ham! Ham! Arf!
Oaaaaaaaaau!


BB
PĂSTRAȚI DISTANȚA!
La naiba! Trebuie să-mi fac o strategie nouă!

LA SCURT TIMP!
A sosit pizza!
Poftiți, vă rog!
Grrrr!

Șefii mănâncă tot timpul pizza!
Înțeleg!
Șefii?

Paznicul ăla și-a pierdut mintile! O să vadă el când o să afle Scrooge!
DIRECTOR

Scrooge, fii atent!
DIRECTOR
Eh, salut, Donald!

Nu trebuie să pierd timpul!

Alo, Poliția? Sunt în biroul lui Scrooge McDuck! Aici sunt băieții din banda Beagle!
Cum? Vreți să vorbiți cu unul dintre ei?

Da? Sigur! Rezolvăm noi problema!
Dar...

CLIC!
VJUUUU!
Pe curând, bătrâne!

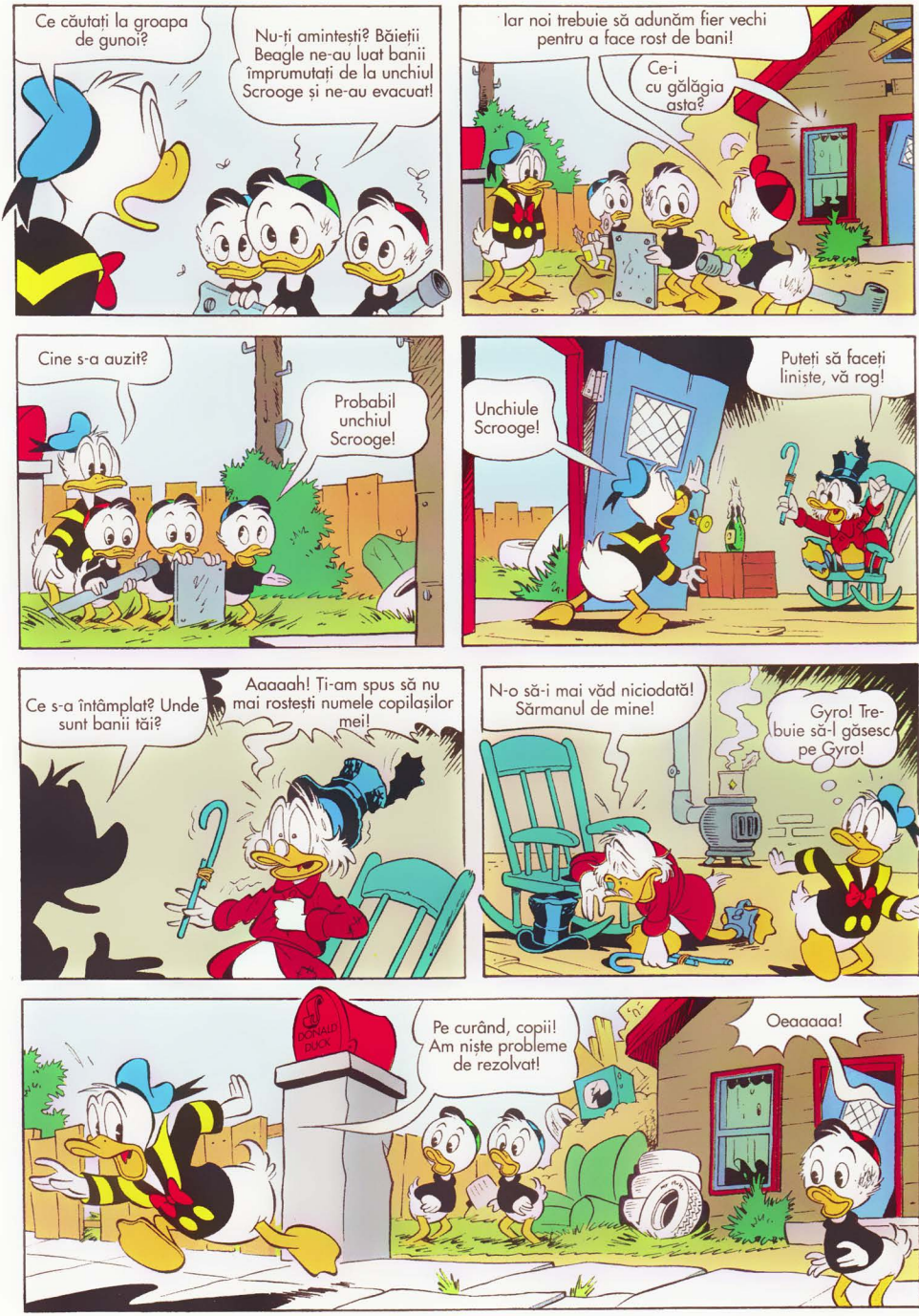
Oaaaaaau!
ȘTERGE-O!

Foarte ciudat!

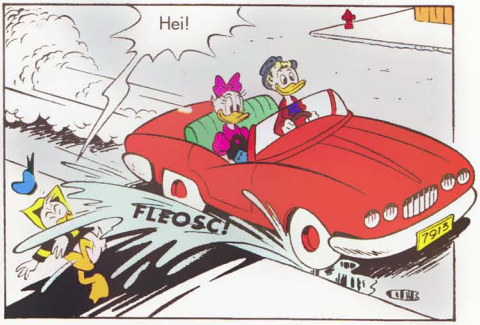
Se pare că băieții Beagle au pus mâna pe vistieria orașului! Mă duc acasă să-l sun pe Gyro!
BB
PĂSTRAȚI DISTANȚA

Sper că n-am făcut nimic rău în timpul călătoriei! Mai bine vorbesc cu Gyro!
Înainte însă o să fac un duș rapid!
Cum?
Aaaaaah!
Ce înseamnă asta?
Ajutooor!
Cine sunt oamenii aceia? Și ce caută în casa mea?
Ce vrei să spui, Donald? Te-ai mutat demult de aici!
M-am mutat? Și acum unde locuiesc?
Locuiești pe Strada Mizeriei! La numărul 13, dacă îmi amintesc corect!
Strada Mizerei, nr. 13! Multumesc, Jones!

ȘI ASTFEL...
Am senzația că toate necazurile astea mi se trag de la călătoria cu Gyro! Eh, iată! Am ajuns!
STRADA MIZERIEI
Măcar e un cartier în care locuiesc oameni! Dar mă întreb de unde i se trage numele?
Mac!
DONALD DUCK
Sfinte Sisoe! Chiar locuiesc aici? Și unde sunt copiii?
Huey! Dewey! Louie!
Cum? Ne-a strigat cineva?
Da! E unchiul Donald!


Ce căutați la groapa de gunoi?
Nu-ți amintești? Băieții Beagle ne-au luat banii împrumutați de la unchiul Scrooge și ne-au evacuat!
Iar noi trebuie să adunăm fier vechi pentru a face rost de bani!
Ce-i cu gălăgia asta?
Cine s-a auzit?
Probabil unchiul Scrooge!
Unchiule Scrooge!
Puteți să faceți liniște, vă rog!
Ce s-a întâmplat? Unde sunt banii tăi?
Aaaaah! Ți-am spus să nu mai rostești numele copilașilor mei!
N-o să-i mai văd niciodată! Sărmanul de mine!
Gyro! Trebuie să-l găsesc pe Gyro!
DONALD DUCK
Pe curând, copii! Am niște probleme de rezolvat!
Oeaaaaa!

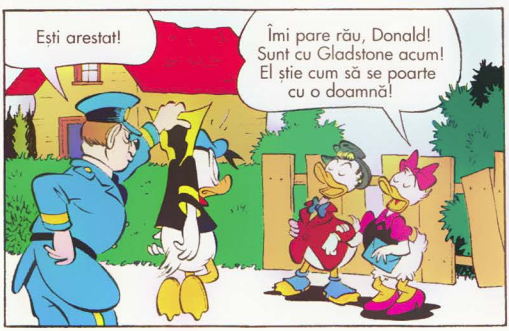
Trebuie să-l găsesc pe Gyro!
VRUUUUM!


Hei!
FLEOSC!
7915

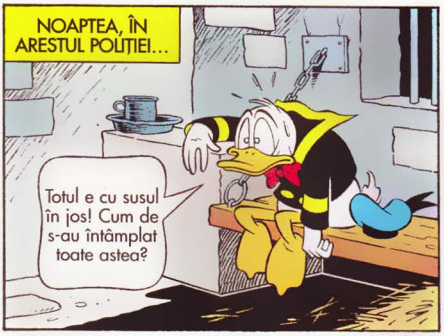
Mii de tunete și fulgere!
Ce... ce înseamnă asta?

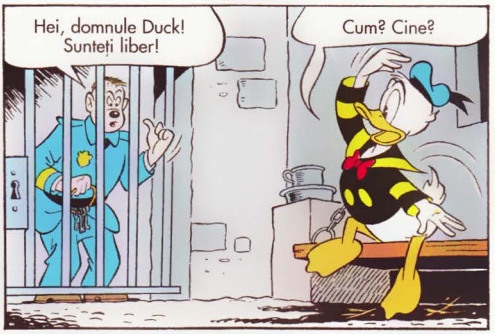
Daisy! Și Gladstone Gander!
Dă-mi voie, draga mea!
Mulțumesc, iubitule!

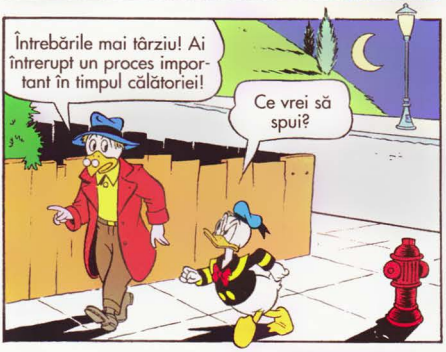
Lasă-mi iubita în pace, vere!
Ajutoooor! Chemați poliția!
Ce se petrece aici?
Ugh!


Ești arestat!
Îmi pare rău, Donald! Sunt cu Gladstone acum! El știe cum să se poarte cu o doamnă!

Incredibil! Nu-mi vine să cred ce văd!


NOAPTEA, ÎN ARESTUL POLIȚIEI...
Totul e cu susul în jos! Cum de s-au întâmplat toate astea?

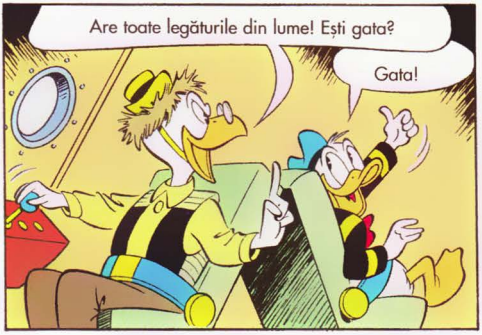

Hei, domnule Duck! Sunteți liber!
Cum? Cine?


Întrebările mai târziu! Ai întrerupt un proces important în timpul călătoriei!
Ce vrei să spui?

Să sperăm că putem analiza imaginile de pe camerele de supraveghere ale navetei!
Dar nu am făcut absolut nimic!

Aceasta este camera video care a înregistrat călătoria noastră!
Îți repet, n-am făcut nimic!

Aha! Ai atins coaja de banană!
Și ce legătură are asta!


Are toate legăturile din lume! Ești gata?
Gata!

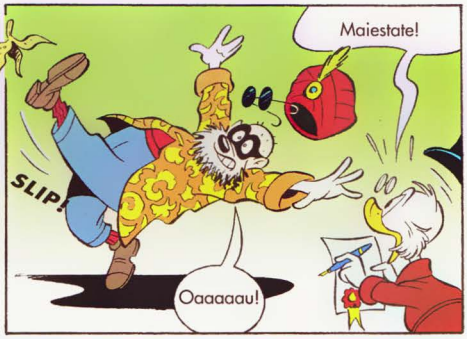
CU UN AN ȘI OPT ORE ÎN URMĂ...
ZAAAAP!
AGENȚIE DE PRESĂ

Am aterizat exact cu 10 secunde înainte de ultima decolare! Acum du-te și pune coaja de banană la locul ei!
S-a făcut, Gyro!
GUNOI

Ai grijă, trebuie s-o așezi exact în același loc!
Sunt sigur că era exact aici!

Gata de decolare?
Stai! Uite-l pe Scrooge!
ZIARE

Afacerea este grozavă!
Nu trebuie decât să semnați aici!
GUNOI

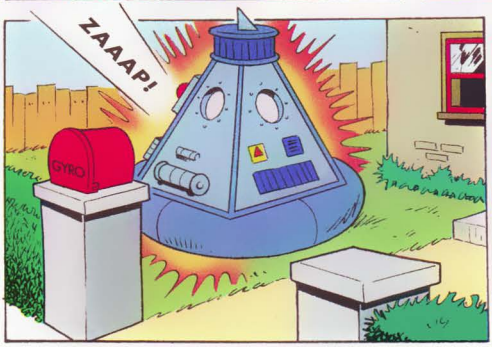

Maiestate!
SLIP!
Oaaaaau!

Oh, Doamne! Era unul din băieții Beagle! Se deghizase pentru a mă păcăli!
Oh, nu!

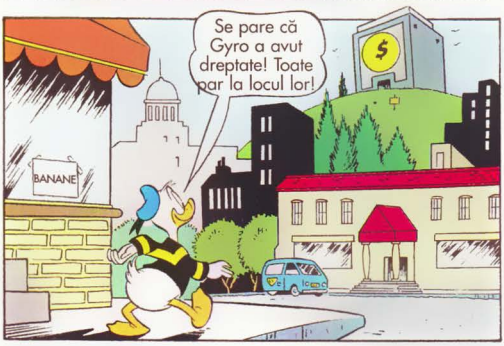
Și ce scrie aici pe hârtiuța asta? „Prin prezenta cedez întreaga avere băieților Beagle”?
Eram atât de aproape!

Așa se întâmplă când încerci să sapi groapa altuia! Aveți nevoie de mai multă experiență pentru a-l păcăli pe bătrânul Scrooge!
Cred că am terminat aici, Donald!
Așa se pare, Gyro!

Ai văzut! Datorită unei coji de banană, Scrooge își poate păstra averea!
Nu va ști niciodată cât de aproape a fost de a pierde totul!


ZAAAP!
GYRO

Ești sigur că acum totul e în regulă?
Sunt convins, Donald!


Se pare că Gyro a avut dreptate! Toate par la locul lor!
BANANE

Maaac!

Hei! Ce s-a întâmplat cu rățoiul acela?
Poate are alergie la fructe!
Ajutoooor!

SFÂRȘIT

Disney
DONALD DUCK
REVISTA & JUCĂRIE

Copyright © Disney, 2005

EGMONT
România

Editor coordonator:
Gabriela Muntean
Tehnoredactare:
Cristina Chirescu
Director de producție:
Rodica Crețu
Director marketing:
Adriana Savu
Director publicitate:
Ruxandra Necula

Director general:
Daniel Eberhat
Director financiar:
Ileana Rogozenco
Director vânzări:
Dan Iordache

Revistă editată de
EGMONT ROMÂNIA
Strada Buzești, nr. 75, Et. 3
București, Sector 1, Cod 011013
Telefon: 021- 2246054
Fax: 021-2246694
Adresa de corespondență:
CP 135, OP 33, București
E-mail:
egmontromania@ero.egmont.com
Web: www.egmont.ro

Distribuție:
Hiparion Distribution SRL

Cititorii din străinătate se pot abona prin S.C. Rodipet S.A. cu sediul în Piața Presei Libere nr. 1, Corp B, Sector 1, București, România; prin P.O. Box 33-57, prin Fax: +40 21 222 64 27; sau e-mail: export@rodipet.ro

Editura EGMONT ROMÂNIA este membră BRAT

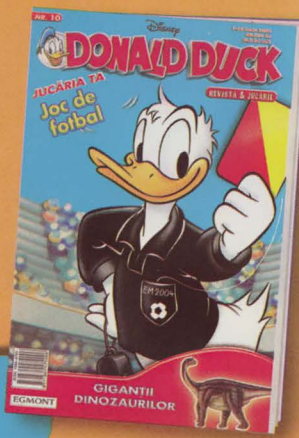
Tipărit la:
Romprint, București, 2005
ISSN 1584-4749

PESTE 2 SĂPTĂMÂNI

JUCĂRIA TA

APARE pe 1 Iunie

Joc de fotbal



Lumea povestilor magice

Parcul Herastrau

intrarea Charles de Gaulle

Expozitie 27Mai-1Iunie

organizator:

TÂRGURI, EXPOZIȚII ȘI EVENIMENTE
ELGA EXPO

parteneri media:

DONALD DUCK Barbie Do-Re-Mi Europa FM
Un radio de milioane de români